

Fabrik-Marken — Marques de fabrique:



Registriert 1888.
Enregistrée 1888.



Registriert 1890.
Enregistrée 1890.

Auch nach Vereinigung der beiden Firmen **Gebrüder Junghans** und **Thomas Haller** stehen die Etablissements in *Schramberg* und *Schwenningen* je mit ihren bisherigen Fabrik-filialen nach wie vor unter derselben unmittelbaren Leitung und deren Erzeugnisse werden — selbstverständlich unter Austausch der beiderseitigen Erfahrungen — nach denselben Grundsätzen bezw. mit denselben Unterschieden hergestellt. Demgemäß werden auch die in *Schramberg* hergestellten Waren mit der Fabrikmarke der ehemaligen Firma

Gebrüder Junghans



die in *Schwenningen* hergestellten mit der Fabrikmarke der ehemaligen Firma

Thomas Haller



bezeichnet werden und es wird gebeten, Bestellungen für Schramberger (Junghans'sche) Fabrikate nach **Schramberg**, diejenigen für Schwenninger (Haller'sche) Fabrikate nach **Schwenningen** zu richten.

Les Etablissements de *Schramberg* et *Schwenningen* avec leurs succursales restent après comme avant leur fusion sous la même direction qu'auparavant et leurs produits, sous échange des expériences réciproques, seront toujours fabriqués selon les mêmes principes et avec les mêmes différences.

Les marchandises de l'ancienne maison **Junghans Frères** porteront toujours la

marque



les marchandises de l'ancienne maison **Haller** la

marque



Nous prions nos amis de bien vouloir adresser leurs commandes, pour les produits de Schramberg (Junghans) à **Schramberg**, pour les produits de Schwenningen (Haller) à **Schwenningen**.

„Junghans“ Nippuhren.

Die Werke dieser Uhren
werden in unserer **Schramberger** Fabrik hergestellt.

Pendulettes de Luxe.

Les mouvements de ces horloges sont fabriqués dans notre fabrique à
Schramberg.

